## 山庫全幸

史部

東崖下皆居停之店此地反為蒙化屬蓋橋西為趙州 已半地水沸橋下甚急是為四十里橋橋東有數家倚 雲氣猶勃勃也北向仍行溪西三里有亭橋跨溪上亭 てこううことと 三月二十一日雞再鳴促主者炊起而候飯天明乃行 欽定四庫全書 徐霞客遊記卷十上 西南遊日記十七雲南 徐霞客蹇記 蚏 徐宏祖

東山餘支垂而西突路北踰之遂併南來溪亦不可見 一合流而下順寧之峽也峽形雖遥分而溪流之會合尚 十家倚東山而盧夾路成卷是為合江鋪至是始望西 其山之西為蒙化橋東亦為蒙化其山之東為太和大 深嵌西北峽中此鋪所見猶止南來一溪而已出鋪北 北來者下江嘴所來漾濞峽也其西南下而去者二水 北峽山横裂有山中披為除其南者余所從來峽也其 牙之錯如此至此始行溪東傍點蒼後横行七里有數

多定四年全書

卷十上.

峽去經順寧泮山而下瀾滄江路湖其東北岸行五里 其水自漾濞來經此即南與天生橋之水合破四南山 水而已從橋西復西北踰一小嶺共一里始與漾水遇 南北二水交會處然則合江之稱實三流不止漾水濞 是為亨水橋益蒼山西下之水此為最大亦西南合於 行收嶺者四里始兩有小流自東北兩峽出既而盤曲 葢餘支西盡之下即兩江會合處而路不由之也 西北 西下一澗自東北峡來者差大有專橋跨之事已半地

大小四年在世

徐霞客遊記

青芙蓉兩片插天拔地縣立對崎其內崇經叠映雲影 也題言石門近在橋左因矯首東望忽雲起进坼露出 願為居停主乃東向從小路導余五里抵山下過一村 師寺僧也言門上有玉皇閣又有二洞明敞可居欣然 出沒令人神躍亟呼顧僕與負僧而二人已前選追之 石梁其上側有石碑拭而讀之乃羅近溪所題石門詩 有村居夾而成卷為金牛屯出北有小溪自東山出架 二里乃及方欲强其還而一僧旁同問之即石門旁樂

金月正月月月十二日

卷十上

欠正日日 白世司 益性嚴山中事未完既送余返寺逐復去且以是鑰置 **麵豆為鉤時猶上午子欲登山性嚴言玉皇閣躡拳而** 入惟望石門近在咫尺上下壁凑縣削萬仞相距不踰 溪北無路入乃下就溪中溪中多巨石多奔流亦無路 子側子時慕石門竒勝冷飯即高其閣東南望石門 上十餘里且有二洞之勝須明晨為竟日游今無及也 而趨皆荒翳斷歷竟不擇道也二里見大溪自石門出 即樂師寺也遂停杖其中其僧名性嚴坐余小閣上摘 徐霞客遊記

分為二一東躡坡磴一南下溪口乃先降而就溪則溪 此道乃不乏行人甚喜過望盆東逼門下叢篁覆道道 從以入將及下復渡渡溪北縛溪中木架巨石以渡知 徘徊久之乃渡溪南反隨路西出久之得一徑東向復 從其脊一刀中剖而成者故既難為陸防復无從溯溪 水正從門中躍出有巨石當門扼流分為二道襲之而 二丈其頂萬端如一其根止容一水葢本一山外屏直 北則漫石騰空作珠簾狀而勢甚雄南則嵌槽捣除

卷十上

火足可有人主 復上就北岐躡磴始循縣等蒙革既乃石崖聳实半 里路窮循崖南轉雅崖倒影上逼雙闕下臨絕壑即 駢逼凑真竒觀也但門以內則石崩水涌路絕不通乃 即珠簾所從躍出之處上眺則石門兩崖劈雲削翠高 中其根四面俱湍波濛激獨西北一徑懸發而上下瞅 南凌溪石乃先就溪凌石其石大若萬斛之舟高汎溪 上也乃復上就東岐躡磴已又分為二一北上躡坡 為懸雷形而勢甚束皆高二丈餘兩旁石皆逼削無能 徐霞客遊記

之形種種神往獨所路崖端危險不能返觀插覺未能 金灰区人人 所登處已在門之內對職南崖崩削之狀門底轟沸 洞道一南上者一里而踰石門之上此石門之北崖也 里復隨峽轉東一里路分二岐一東上者為花椒養石 分攜乃從寺後東向登山二里轉而南向循山腰上二 返藥師寺 二十二日晨起候飯性嚴東火負鐺摘豆裹米令僧僕 石門之根也雖猿板鳥煮不能度而入矣久之從舊路

上復北轉共二里而得玉皇閣閣南向石門而遙東臨 址曰極樂養從其後復轉向東南上半里再與東峽遇 覽盡耳于是緣岡春東上一里南與峽别折而東北 大王日日 日里日 乃縁支峽東向行古木盆深半里支峽東盡乃南度其 半里坳間有頹垣遺構為王峯寺廢址其後又有一一廢 尚不能選望得之益其内木石茸密非如外峯可以 正東有山一支巍然中懸恰對峽門而玉皇閣路其上 兩盡也東眺門以內峽仍逼東水自東南嵌底而來其 徐霞客遊記

里山樹亦盡漸陟其頂層界而上登一項復起一項頂 余逐贯勇直前二里山石既窮而土峯峻甚乃扳樹三 門湖水之源竟不暇招同行者而同行僧僕亦不能從 貸三奉者衆皆指為筆架奉謂即東南清碧溪後主奉 **炊余不及覓洞先從閣援石獨上益遥望映後大山上** 峽壁而逼初船於朱史二道人令岌岌矣閣東有臺其 子前由四潭而上曾探其陽兹更欲一窮其陰以盡石 下有洞為二道靜修處時二僧及僕俱燃火寬泉將為

多月口月白雪日

之子從有燒痕處行虎跡齒齒印沙土間連上數項 次定四年全生了 两 矯而上下俱為叢木選番不能得其全此即石門之 拳頭東職筆架山之下有水懸澗底其聲沸騰其形天 從三塔分支西來臂合而前凑為石門但其中俱奔崖 時者為正奉而形如筆架者最高西環者南從筆架北 墜派不復開洋俱下盤夾箐水嵌其底木叢其上余從 始造其極則猶然外峯也始知蒼山前後共峯兩重東 皆處茅流土无復棘翳惟頂坳間時叢木一區棘翳隨 徐霞客遊記

東下清碧溪大堡之路當即從分支西下之質循度脊 北坳中有大堡白雲寺可躋内峯絕頂又南逾筆架乃 板齊既難一以山劃兩重中等深陷降形不易聞此山 墜西北支路絕崖欹无從懸墜竟不知玉皇閣所倚之 內華截棄榆城即在東麓而間隔莫逾一以奉高崖時 之續西盡於漾濞橋者也時日色正午開霽特甚東面 源矣又從外嶺北行見其北又分支西下即漾濞驛北 而上无此中輕之箐眺久之乃循舊跡下三里忽誤而

金灰巴人人

三てこうこう かます 一門 而已洞前石崖上下危削古木倒盤霏煙攬翠俯掬轟 噪聲知玉皇閣在其下余亦漫呼之已遥相應而尚隔 支在南在北也方徘徊問雨復乗之忽聞南箐中有呼 而底甚平其石質粗礪洞形亦无曲折之致取其通明 流墜之恐而雨傾如注又一里而出玉皇閣之右炊飯 已寒重沸湯而飯之閣左少下有兩巨石合掌而成 河洞高一丈下潤丈五而上合尖其深入約及數丈 **箐盤箐之上腋二里始得石崖于是扳隙墜空始无** 徐霞客遊記

前架樓三楹而反无壁若以室洞者室樓則洞與樓兩 如砥惟北點下盤之上而東西南三面俱虚簷如浮舫 盤半度空中空處浮出二三丈上下亦離丈餘而平皆 流令人有者然别天之想時雨已復霽由舊路轉北而 今以碎石隨其簷而塞之祇留門西向而置佛於中其 余媤行脚不能留此為悵然而去乃西向平下一里 全其勝矣龕中器用俱備而寂無居人户亦設而不關 里而得花椒養石洞洞亦巨石所覆其下半叠石

多好四年全書

二十三日晨起為性嚴作玉皇閣募緣疏因出紙請書 下共二里山南有數十家當大路是為漾潭驛别送僧 此又西一里矣既渡西北上西紆之坡一里瑜其上始 見其西開一東西塢漾潭之水從其中東注之西向平 涉一枯 澗其澗自東北山麓出下嵌甚深蒼山之後 至 余換草履性嚴拔毡送之出樂師殿門即北行二里 余書而後朝食山雨忽作因停展待之近午雨少殺 石門北頂北來之道向所由上者又北六里而返藥師

次足可事全里可

徐霞客遊記

躡磯嘴而西半里雨止路轉北復開南北塢于是依東 渡其中始覺湯湯西向又有一峽自西來是為永平 之水而木橋小路較近余乃就木橋東買蔬米即由此 北上流一里而木架長橋即當街跨下流皆渡漾濞 山西麓北行三里抵漾濞街居盧夾街有鐵鎖橋在街 山下為磯頭村亦有數十家當磯之脈路南向盤之遂 溪行西北田塍間三里北界山環而稍南扼水直逼南 道望大塢北去亦數里而分為二而永昌大道則從此

金牙以及己言

之潤插故也又二里有村當嶺肴是為横嶺鋪鋪之西 為捨茶寺就而飯由其後又西上路稍平其南臨東出 更西躡坡迤運而上又四里有寺東向當技嘴中懸是 遂西躡交坑中又上三里而透嶺坳之春其坳夾隘 如 **眺東之點蒼東北之鳳羽反愈近然所臨之映則在南** 坡西向上二里由坡間轉向南一里復轉向西于是迴 之日秀嶺連雲言登嶺之始也是為白木鋪由是循南 而西始行塢中三里漸上又二里有數家夾道大坊跨

大正可且 在出

徐霞客遊記

其脉由此峽中自西而東度其上所踰史監乃既南而 勝備水而盡於兩水交會處是其脉亦不甚長也從峽 北突之奉非南來之春也益由此而東下者為横嶺而 **注别上流者又南二里其映中平而水忽分南北始知** 里路轉西南峽而水乃由北峽去始知由北流而東入 多り四月子言 東盡於白木鋪由其南逶迤南去者東挾碧溪江西挾 門透其西即有坑北墜又有坑西流路隨西流者下 南行半里轉西有小水東南墜峽來始成流西去又 卷十上

二十四日雞鳴具飯珠爽即行越澗傍西山而南其峽 **炎芝习事全替** 坡映問廬舍最盛是為打牛坪相傳諸葛丞相過此值 北拳西行路轉於上溪轉於下又西十里有村倚北山 仍逼五里遵西山之崖漸上五里盤其南突之嘴遂挟 東崖下是太平鋪乃宿其做樓 宿不得又南兩崖愈凌三里及之復渡溪東有數家倚 逼南出隘已昏黑稍上坡共二里有一二家倚西坡上投 里隨流南轉四里有水自東峽出其流始大而峽愈 徐震客遊記

北坡西下益其西有峽自西坳下墜而來又有山從峽 南突之嘴水從其下西轉南折而破峽去路從其上挾 崖峭甚半里又隔江與勝備村對又南一里有小峽自 勝備江也盤村坡湖江而北半里乃陟亭橋渡江西崖 山横截其西激横截山之東麓太平鋪九渡河自東注 立春打牛以示民者也又遵北坡隨峽流西下十里有 西來截之漸南上盤其東突之坡共七里又上而盤 之有數家當其交會之史是為勝備村此北來之水即 金万里人人二十

之路不能超峽而度其南挾之東垂故西折一里而下 其下映直自北來乃下度映中小橋而西從橋西即 北坡央路成聚是為黃連堡始知此小流即雙橋河也 其西來小流循東垂南崖西向入一里有村踞小流之 有一小水自東垂南西峽來入乃捨其南去大流而溯 飯於其處山雨忽至稍待復行漸轉西北行岡上二里 南挾之俱東當突嘴之下與勝備合而破其南峽突嘴 循其西坳又東折一里而上盤其東垂半里轉而南又

大小可見八十丁

徐霞客遊記

|與此屬南抱為壑頗寬豁而坡陀層伏不成平場西山 亘脊之半有寺中懸縹鄉雲嵐間即所謂萬松仙景也 沓而來其外遠山自北亘脊南去北支分而東向逶迤 與為匹者當遥通阿禄司新牛街之境也其西壑亦雜 上以遠不及登從春西遥望其南壑雜沓而下髙山无 岡春南北俱有寺南奉當春而起其巔頗衛有閣罩其 于是從嶺頭盤旋西北二里轉過西下之峽由其北乃 西坡而上二里稍平西向塢倚南峯復上坡二里西瑜

金元四月全主

卷十上

是西上躡磴甚峻數十盤而登共五里有寺路東懸之 谷更无他木多鮮聖如山藥坡名以松宜也其香益自 山脊東垂南北墜壑甚深松翳愈密上下虧蔽有哨房 夾道而盧是為白土鋪又西入峽七里漸上漸逼西山 在坡間日松坡民哨而无居人此處松株獨茂彌山蔽 稍下樹木深翳再下再過春又八里有數十家倚北坡 西衛分支東度觀音山者第不知南北之水何下耳于 陟西來之脊其脊南北俱有峽路從其中共二里西向

人二四四人四四

徐霞客遊記

井子以為在深壑中而不意反在萬山絕頂也問所謂 升天頂又西一里穿峽而入有數家散處峽窪間俱以 木皮為屋木枝為壁是為天頂鋪先是土人俱稱為天 壓之峽似循東出者又西上一里躡南突之巔榜曰日 登嶺頭又一里餘西過一春以為絕頂矣項春南北分 曰松梵朱按君泰預所題登之東眺甚豁蒼山雪色與 春東向憑臨於松雲翠濤問是為萬松仙景寺後有 閣 金江四月白雪 松壑濤聲遠近交映也由其後再曲折上躋二里餘 ははは、一つのでは、これ

止風雨交作寒氣逼人且无從市米得麵為餅而啖之 井者亦竟无有嶺頭之廬以非常站所歇强之後可既

二十五日昧爽起平明即行霧蔽山頂茫无可見西向 稍下一里山拳簇立成窪窪中有小路北去有小道南

室盤空窈然西出矣西下三里有啃房當坡而西 流大道隨之南行峽中一里折而隨峽西下峽南已墜

COUNTY NITED

徐霞客遊記

向亦虚而无人其北又有一峽自東下與南峽會於

梅花哨于是南北两界山漸開循北山又西四里度西 相距一十五里而銀龍江界其中當縣治東有橋跨其兩界山相距八里北即其迴環之樂南為其夾門之峽 坡下挾其西而北又三里抵永平縣之東街其處東西 中小水從其西轉西北行田塍中二里有一塘積水東 有巨壑馬沿支西下又八里抵西麓有寺當路北渡峽 垂之脊始全見其南北兩崖下墜之坑盤壑西出而西 每反四屋 全事 兩界山相距八里北即其迴環之樂南為其夾門之峽 坡前路盤坡而北渡坡北澗即隨北澗西下共四里過

則温泉當平疇之中前門後閣西廂為官房東廂則浴 隨之南行場中與大道之在西坡者相望而南也八里 東小路隨江而渡其下流由稅司前西行過一小會即 中塢益温泉當塢而出也乃從銀龍橋市蔬米即從橋 村西西南入山余欲從石洞入湯泉當不沿西山而由 水東南入銀龍江大道由縣治西沿西山而南至石洞 縣不在其中也銀龍橋之西又有橋名普濟橋橋下小 上其處即為市而无城其北有城堞畧具乃守禦所而

次至四事全書 一

徐霞客遊記

山之麓有水自西峽來東注而入銀龍江峽口即花橋 爐塘問道行其路捷余乃即從塢中南向行二里抵南 在爐塘之西西由花橋抵沙木河大道入其路迂南由 其南向踰嶺為爐塘道余時間有清淨寶臺山者 比他池在荒野也乃就其前買豌豆炊飯予先酌而 既浴而飯出眺由其西向入峽不二里即花橋大道由 入浴其湯不熱而温不停而流不深而淺可卧而浴 池在馬二方池各為一各南客北女門有賣聚者不

一底則深峽自北而南銀龍江搗壑而隨之路隨其西岸 大三日月 白生日 東者為銅鏡殿道東向瑜岡坳者為門檻爐塘道乃折 上誤折而南二里瑜山南下路絕二里由坑西轉又二 半里瑜橋上坡東南歐一里轉而東形其嶺一里從嶺 而從東南稍上瑜岡半里東向隨峽而下者二里及峽 里復轉而北仍出後屯小搞乃復上東坡半里有峽直 之水也度橋而南半里有寺倚南山而北向曰清真寺 由其前東轉半里為後屯有小場自南來又東截場 徐霞客遊記

路有溪自西峽來東與銀龍江合數十家下館溪口乃 買者為明日飯 門檻橋宿於村家買米甚艱得半升以存米為粥留所 家路西山之半東向臨江是為門機村下跨江之橋為 峽來架木橋渡之依南山東轉二里轉而南一里有數 南行谿崖間雷雨大作行雨中十里而雨止有小溪西 二十六日雞再鳴具飯平明隨江西岸行四里南至公 下涉其溪緣南山之北于是江東折於下路東折於上

金好四月石量

寧矣循江西嶺南向漸下四里稍折西南下緣江岸已 稻畦江流其間直南去與瀾滄江合路緣南坡上一里 復南折二里出映映乃稍開始見田塍山行至是始有 路亦南折於上南折處又有峽自東來入正與東折之 大三日里 上里 别其峽自西脊東下循北崖平坡入之四里降度峽南 至嶺頭正隔江與東坡之盧對于是緣峽西入逐與江 東向上者一里餘盤北突之坡而東于是江南折於下 江對或以為永平之界今僅止此其南折之峽已屬順 徐霞客遊記

接不乏行人也其岐即從春間分春西近峽南下其中 登山間道其南垂行繞而拖挟者為爐塘所依余初擬 高写上聲圓頂者為實臺山其北崖複突而平墜者為 行人莫可詢問不若從爐道稍迂而路開以炭駝相 從間道行至是屢詢熊牧皆言間道稍捷而多岐中无 南坡而西二里有坑北下横防之又西二里乃凌其南 東度脊此脊之東水下爐塘而南從脊上即西南崇山 循南崖懸躋而上乃西南盤折二里餘踰北突之岡循

金万世月石書

之外南向隨流下者往順寧之大道也子從橫上西 「てこうことます」 南嵌於峽口者下殿西北級於峽坳者上殿也緣峽口 瑜其南嘴乃見西峽甚深峽底爐煙板屋擾擾於內東 旁映自西北來南涉之又沿西崖漸上五里盤西崖而 旁時環畦如栝楼四里稍上防西崖而下半里始有一 度小橋隨澗西岸南行其澗甚狹中止通水道一樓兩 東隨峽南下爐塘道也余乃南下坡一里至峽底半里 居盧甚段是為舊爐塘由其北度映上即間道也由其 徐霞客遊記

多足匹库全書 **峽剂流入一里居廬乃盡隨峽北轉峽甚深仄而止通** 岐來一自東北一自西北而爐舍路其中 新出皆紅 從其上西行二里越下嚴抵上嚴而坑又中間之分兩 漸上又二里上愈峻見路有挑大根如三斗盎者以 集肆多賣聚市內者予以將登實臺仍齊食於肆由西 轉見左崖有竅早口豎喉其墜深黑即挖礦之舊穴也 杖買其中執而問之曰芭蕉根也以鉤猪峻上二里果 一水得无他迷然山雨傾注如納大麓不免淋漓三里 卷十上

入映中湖澗二里路漸湮見澗北有燒山者遙呼而問 次定四車全書 四 山高路解幸有炭駝為指迷又上二里乃登其春有路 之始知為誤然不知山在何從路當何從惟聞隨水 里渡峽中支澗緣之西北轉一里盤北突之嘴復西南 而所望寶臺圓頂似在西南隔拳乃誤下從峽西南一 二里乃西南下見路左有峡西北出路遂分為兩岐 自東北徑春而來者乃隨春向西南去從之行春上 見芭蕉放崖有掘而偃者即挖根處也其處樹等深官 徐霞客遊記

向下二里有一岐自東南來合即前分岐西北之正道 又北一里復隨澗西轉循北崖西行二里始望見南峽 焼炭之窟以供爐塘所用峽中之流從其西北向流繞 者此寶臺東隅之來脉也而其路未開皆深崖峭壑為 也益寶臺正西南所誤之峽其南即度春之自東西安 語即奉為指南復東北還盤嘴處潤乃北轉遂緣坡北 山之道必自西北向東南而其東不能竟達也循東崖 北崖而西出至西北隅始與竹瀝岩南來之路合故登 金罗巴屋人 欠三日日 白生日 乃寶臺之西支下而度此者其坳西餘支即北轉而環 中盤入也時日猶下午僧固止逐留寺中 於此寺東南而其正寺又在臺頂之南尚當從西南映 峽又有山環之而北而終不見實臺益寶臺之頂高穹 寨後南向登山三里至慧光寺其寺西向前臨一峽隔 西上又一里而抵其村是為阿枯寨乃寶臺門戶也由 開有村聚倚南山之坡乃西下一里度潤橋縁其南崖 二十七日飯慧光寺即南上五里登其西度之坳此坳 AND THE PROPERTY OF THE PROPER 徐霞客遊記

為寶臺西面與西度北轉之支對夾而為慧光此質臺 爐塘西南亦轉而西向大脊中懸南面與南山對央而 臺南郛于是西距瀾滄之水東包沙木河流度江坡頂 南山自爐塘西南轉而西向溯瀾滄北岸而西行為寶 夾重峽於中而下不見底距瀾滄於外而南為之輕益 闥雨重復成東西深峽南山高與北頂並皆自東而西 於慧光之前瑜坳南見南山前轟與坳東横三之頂排 而北盡於沙木河瀾滄處此南山外郭之形也寶臺自

金万正居石雪里

卷十上

次定四車全書 一 山之内塢抵山西垂盡處而後出兩水一往一來一 處而後去沙木河源從南從東峽為左臂西北抱而循 自雲龍州為右臂東南抱而循山之外麓抵山東垂盡 把博南丁當關為到幹之中正外與鉤端相對而江坡 光獨南流 而東統此諸流包絡之分也至是始得其真 中踞之勢也其內水兩重皆西轉而北出其外大水逆 頂即鉤端將盡處寶臺乃鉤曲之轉折處也瀾滄江來 面目其山如環鉤其水如交臂山脉自羅均為鉤之根 徐霞客遊記

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

二月則未禁而花三月則花落而葉生矣絕項有湧石 前院也踞寶臺南突之端其門西向而堂殿俱南開前 樹極高大花開如蓮有黄白藍紫數色辨凡十二片每 臨深峽之南則南山如屏髙穹如牆面其上多木蓮花 漂之概也從坳南于是東轉下臨南此上倚北崖東向 自南自東自西復自南而北為寶臺之護此又山水交 行山脊之南兩降兩上三里東至萬佛堂此即大寺之 一外一順一逆環於山麓而山之南支又中界之自北

白ラリカスコー

一陝西老僧結第二十年其地當南山與阻曾无 前引循北崖東向行盤磴陟坡路極幽峭兩過小靜室 大三日日 山田司 故址時川僧一華同慧光寺翠峯來訪川僧了凡時了 竟日而後能往返馬由萬佛堂後北上不半里即大寺 两升降南下小峽深木古柯藤交竹密五里而得了凡 至者自萬佛堂望之平眺可達而下陟深峽上齊層崖 凡從靜室中暫移萬佛前樓予同往晤之了凡因曳杖 塔高二丈云自地涌出乃石筍也其南坳間又有 徐霞客遊記

山中了凡與之為禪語子旁条之覺凡公禪學左貫而 敬兩備此寶臺與境也一章與了凡以同鄉故欲住靜 員阜下臨深峽之北而室則正臨其四處横結三楹幽 一脉自直北圓穹之頂中垂而下至室前稍凹前復小起 前南山並夾如故而右砂層叠不比大比之西曠矣其 靜室室南向與大殿基東西並列第此處東入已深其 亦不易得也了凡命其徒具齊飯後雨大至下午乃行 心境未融章公祭悟精勤而宗古未徹然山窮水盡中

金片口屋台雪目

二十八日平明飯而行三里北下至阿古寨由其西下 北行六里隆懸坡而下一里及澗仍隨澗東岸北行望 垂而北其下即阿古北二里越西突之坡仍循東坡西 又二里越東來澗緣北山之南崖西北上一里盤其西 共十五里還宿慧光寺

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

灰色四草全生 一

前始傍水為田又北二里抵北山下有峽自東而西中

徐霞客遊記

倚南山下其前始傍水為田又北二里直抵北山下其

見峽北有山横亘於前路直望之而趨五里有一二家

乃開南北大峽葢南自實臺南峽來北下二里始為平 道捷而難詢正指此也于是其峽轉為東西夾水合而 川水與路俱去險就夷北行溪東三里有村倚東山下 西去路北沙之循北崖西行三里西降而出峽口其西 之澗南來此與之合是為三盆溪舊爐塘指答者謂問 有一水沿北山而西注此即舊爐塘西來之道阿古寨 山乃寶臺南山北轉者也其山平展而北又四里而沙 日狗街子倚西山日阿夷村東山乃博南大春西盤西

多方にたろう

灣子村數家倚南山北麓當北突之脫故曰灣子由其 之嘴于是北場稍闢田歷交布路盤嘴西行又一里為 Philamat Antila 三里防衛春踞嶺東望東界即博南山其外有崇奉另 鳳鳴橋飯於橋西隨西山大路北行三里盤西山北突 西循峽南入一里峽窮復遵峽西之山曲折西向上躋 徐霞客遊記

之上行又三里北下及溪有橋跨溪其橋有亭上復日

川中水自沙潭亦逼西山之麓而北路乃涉水縁西崖

木河驛之西坡自丁當關西突於川之北與西界山奏

之字下者三里而及江岸即挨東崖下溯江北行又一 流已嵌其底也由脊而東有養横跨坳中題曰普濟養 起横峙於五十里外者為瓦窑山乃永平北與雲龍州 江入交趾至海由嶺南行一里即曲折下其勢甚陡為 分界昔王磐據而為亂處西望則重崖層映而瀾滄之 山下又東南經順寧雲州之東南下威遠車里為撾龍 和哥甸南流經麗江蘭州之西大理雲龍州之東至此 有僧施茶於此是即所謂江坡頂也蘭滄江自吐蕃嵯

多是四月全書

臺並祀朔樓者鞏關俱在橋南其北皆崖石巉削无路 鐵鎖馬而長則殺之橋下流皆渾濁但北盤有奔沸之 湖湃之勢似淺此則渾然逝湖然寂其深莫測不可以 下而橋則架於其北土石相接處其橋潤於北盤江上 可接益東西兩界山在橋北者皆夾石倒壓江面在橋 南者皆削土駢立江旁故取道俱南就土崖作之字上 建武侯祠及税局橋之西鞏關亦如之内倚西崖建樓 里而至鐵鎖橋之東先臨流設關罪石為門內倚東崖

Chile Man Althon

徐霞客遊記

盂

崖棧木横空度即北向叠磴夾縫間或西或北曲折上 此則下既有承上復高網兩崖中架兩端之楹間至橋 小峽西向入西一里石崖矗夾有水自夾中墜先從左 二十九日雞再鳴具食平明行即曲折南上二里餘轉 中又斜墜而下網之交絡如機之織綜之提馬五里至 其來東而以北盤為共凝也北盤横經之練俱在板下 而西其山復土盡而石于是滄江東南從大峽去路隨 平坡鋪時日色尚可行而負僧苦於前遂止

墜峽石東下其外甚峻其內甚平下墜如城四山迴合 余以為山脊矣其內猶然平峽水淙淙由峽中來至是 渡水循南崖一直上循北崖共一里而合遂凌石峽上 者居之即所謂山達關也由其後又西上路分為二一 躋甚峻兩崖夾石如劈中垂一雷水搗石而下磴倚壁 石之苦亦不知為經行之道也上二里有養夾道有道 古木祭霄虬枝懸磴水聲石色冷人心骨不復知有板 而上人若破壁捫天水若爭道躍額兩不相遜者夾中

アスコランニチョフ

徐霞客遊記

奇境也至是而知平窪中環山頂之水交注窪中惟山 達屬一線壓空為水口武陵桃源王官盤谷皆所不及 麻俱有靈氣不意危崖絕磴之上芙蓉蒂裏又現此 於其上底圓整如鏡得良疇數干畝村盧錯落雞犬桑 山皆下伏于是東望寶臺如蘭滄挾其南去南瞻蘭滄 矣此為入滇第一勝以在路旁人反不覺也循窪東稍 西岸摩峯雜沓問下 南上為水寨鋪二里踰一東坡之脊過脊南東南二面

多分四月在書

アスショラー とこう 一間人 其上即太保山南峡所出者南行五里有巨石梁跨深 物寄商道上午出南門門外有小水自西而東吊橋跨 四月初十日閃知愿早令徐使來問夫而昨所定者竟 不至徐復趨南關寬一夫至予飯已久矣乃以衣書等 自此至四月初九共缺十日其時當在永昌府 年以年家故往叩之並晤其弟知愿名仲 入叩閃人望名仲儼乙丑庶吉士與徐石城同 丙子解元 徐霞客遊記 丟

山將南盡支乃東轉其南為即獅峯乃西南坳中山 數十家倚西山下山復環其南是為卧獅窩益其西大 堰水成塘西浸山麓東築堰高大餘隨東堰西南行二 辨其為何樹也又南半里有堤如城垣登其上則堤内 棚樹下油碧與五六肩乃婦人之游於林問者不能近 溪上其下水斷而不成流想即沙河之水也又南半里 里堰盡山從堰西南環而下南轉行其前又二里有 坡間樹色頗似吾鄉櫻株而不見火齊映樹一二家結

多是四月全事

小路上坡一里從坡坳間渡小水即仰見芭蕉洞在突 其至從村南過小橋有碑稱卧佛橋過橋即西折從 拳颇長則即形也余先望見大路在 南坡之上初不知 折而由此予時欲從小路上而僕擔俱在後坐久之俟 しこうき ハナー 日此石花洞也再問一人日此芭蕉洞也小路正從其 小路之西折而當獅崖盤突間候土人而問初一 下過石花即其后來之名耳葢大路上南坡而小路西 徐霞客遊記 圭

形再跌而下其上峯石崖盤突儼然一狡稅之首其下

者水從上循嶺南轉一里瑜南坡之脊始見脊南亦下 中窪之峽水東挨完崖看下搗其崖麓无穴以洩水沫 上探洞洞門東向高宮二大正與筆架山遥對洞内丈 崖之下葢突崖乃獅首而洞則當其卧臍之間涉澗西 **涨濁然前所渡芭蕉洞前小水即其透崖湮峡而出** 上一里過突崖下峽透脊而西半里度一窪春以內乃 餘即西北折而下其洞下雖峻而路頗夷下三丈漸暗 聞東炬入深里餘姑侯歸途攜炬以窮也出洞循崖西

多员四库全書

卷十上

いくていりこう とったり 北大山之西分枝東繞中夾成峽甚深路踰北支從其 拳般始東南上盤而西南共里餘則南北兩支俱自 **六家在坑峽間其峽雖中窪而中无滴水隨窪西下** 里連瑜二坡脊共二里降而下坡半里而得窪底鋪五 墜成大窪而中无水子從小道循西大山南行嶺間五 上西向入峽其南支則木叢其上箐墜其下雖甚深而 里又南上坡盤坡南離立圖峯取道峯附而南一里轉 里直抵大山下復南行窪峽中二里又得東墜之脊

徐霞客莲記

甚峻下二里漸平又二里西峡漸開有僧新結樓倚北 金好四月全十三 山下施茶曰孔雀寺由寺西循山嘴南轉共一里瑜嘴 址乃舊之設關而権稅處今已无之其西即墜崖西下 南路又踰岡西上一里登其南突之崖是為油革關舊 底是為冷水箐乃飯於衛腐者家于是西南隨箐上 不聞水聲西行二里乃西下箐中又一里有數家當青 而西乃西北盤其餘支三里而得一亭橋橋跨两峽 一里過一者春南始見羣山俱伏有遠山横其西

て、ラーンニー 暖/ 注之溪曰吳氏與梁又西半里宿於蒲縹之西村其地 遍緑又西北二里過蒲縹之東村村之西有亭橋跨北 山下其山南自南横大山又東自油華關南下之支横 路旁多黄果即覆盆子也色黄酸甘可以解渴其西場 間下有小潤自北而南已中涸无滴橋西踰坡西北下 度為低脊而復起者其中水反自南而北抵羅岷而西 大開塢西大山一横於西一横於南而蒲縹村當西大 入潞江馬共西下二里乃得引水之塍其中俱已插秧 **杂覧客连把** 

合於枯飄北注之映湖之依南山之北西入二里下防 **敏定匹庫全書** 里防西來峽口其上不多水亦无幾有十餘家當峽而 行隨溪而北漸高而陟崖共八里為石子哨有數家倚 米價頗賤二十文可飽三四人 居為落馬殿度峽北復依北山之南西入一里平上踰 南來峽口峽中所種俱紅花成時今花已可採矣西 西山之東北隅又北二里乃盤山西轉有峽自西而東 日雞鳴起具飯珠爽行從村西即北向循西大山 卷 十 乍 乍

來者即大坂之水一澗自南峡來者墜峽倒崖勢其 坂鋪從其西下一里有事橋跨澗涉澗南依南山之北 也瑜脊西行峽中甚平路南漸有澗形依南崖西下路 脊其脊自南而北度起為峽北之山而北盡於羅 城者 **於定四車全書** 西下二里有数家當南之峽為灣子橋有賣眾者連糟 行其北三里有數家倚北山而居有公館在馬為大 届仄北下與東來之潤合而北去小木橋横架其上 而吸之即子地之酒釀也山至是環聲雜沓一潤自東 徐霞客遊記

盤蛇谷此險真冠滇南也碑南漸下峽亦漸開又西二 轉半里復西向緣崖行一里有碑倚南山之崖題曰古 曲而南澗亦隨峽而曲路亦隨澗而曲半里復西盤半 排石齒而北三里轉向西下石勢愈峻愈合西二里峽 里乃北轉下坂復轉而西一里有木橋横澗而北乃度 峽西下三水合而北向破峽去東西兩崖夾成一線 度橋即依西山之東北行東山至是亦有水從其北 俱摩雲夾日溪嵌於下蒙箐沸石路緣於上鏖壁遮崖

大王可与上的時 二里餘則江流已從西北嵌脚下逼東山南峽之山轉 循北崖西行一里踰南突之脊于是西谷大開水盤南 而不酒坐舟中權流甚久亦鳥親所云瘴母哉渡南涯 **薦甚毒必飲酒乃渡夏秋不可行予正當夏孟亦但飯** 就瀹水以飯時渡舟在江南岸待久之乃至登舟後舟 **壑路循北山又西平下三里北山西斷路乃隨坡南轉** 子還崖岸而飯久之不至下午始放渡而南土人言瘴 而南去矣乃南向下坡一里有二三家倚江岸而栖乃 徐霞客遊記

之西行十里逼西山雨陣復來已虹見東山盤蛇谷上 幹跨而絡之西北則幹密而石不露東南臨江則幹跨 樹甚異本高二丈大十圍有方石塔發其間高與幹等 暴雨忽來見涯西有樹甚巨而鬱葱如盤急趨其下其 南縣崖東突其南崖有居廬當拳而踞即磨盤石也望 雨遂止從來言暴雨多瘴亦未見有異也稍折而南二 大風作而雨散復西向平行上坡望西北穹峯峻極西 而石出幹與石連絡為一不可解矣亦窮崖一奇也已

峻曲折盤崖八里而上凌峯頭即所謂磨盤石也百家 身死往事如看鏡浮生獨倚岩余為之慨然者久之 東峯憶昔諸葛武侯王威寧驥之開疆方威遠之獨戰 未光花馬其夜倚峯而栖月色當空此即髙黎貢山之 倚峯頭而居東臨絕壑下嵌甚深而其壑東南為大田 峽西入南涉而踰一崖約一里遂從南崖西上其上甚 里有村當山下曰八灣數家皆茅舍一人言此地熱不 可栖當上山乃凉從村西隨山南轉一里過一峽口循 条覆客植記

愿甚盛有公館在村北路江驛在其上山下東南成大 欽定匹庫全書 峻蘇木蒙蔽猿鼯畫號不絕峽北則路緣崖上隨峽西 十二日雞再鳴飯昧爽即行其處雖當峻峯之上而居 向峽底无餘隙惟聞水聲潺潺在深箐中峽深山亦甚 路崖深潤丈餘土人鑿石置山神碑於中又四里稍折 進上去山頂不一二里緣峽平行西四里有石洞南臨 川已插秧盈緑潞江沿東山東南去遂由磨盤石西南 上仍峻甚二里踰其南峽之上其峽下嵌甚深自西東

春至是分支東行又突起稍高其北又墜映北下由此 **峯南又三里有數家當東行分脊間是為蒲滿哨葢山** 岳者也其山又稱為崑崙岡以其高大而言然正崑崙 脊所謂高黎貢山土人譌為高良工山蒙氏僭封為西 峽會成丁字而北向垂坡馬又西二里或陟山春或緣 而北上崖旋西西登臨峽之坡北峽之上至是始南垂 西望一尖拳當西復起其西北高脊排穹始為南度大 坡而南峽之下則有峽自南山夾底而出與東出之 係霞客遊記

成路路由夾崖中曲折上升兩岸髙木蟠空根糾垂崖 之頂但如唐人所咏雨邊山木合終日子規啼情與境 南下正支則方言亦未為无謂也由蒲滿哨西下一里 磚砌單門跨度脊上其關甚古頂已中頹此即關之分 脊是為分水 關村西有水沿北坡南下南轉西瑜嶺春 合也一里餘登其脊平行脊上又二里餘有數家倚北 外其上竹樹茸密覆陰掛膜從其上行不復知在萬山 西抵所望尖峯即躡級數轉而上兩旁削崖來起中墜

欽定匹庫全書

31

Cardial Kitha 賣應肉者子買而炙脯于是直下三里為茶着又西下 南水不及路江三分之一而奔墜甚沸西崖削壁横江 五里及山麓坡間始盤塍為田其下即龍川江自北而 里度南横之脊有數家是為新安哨由哨南復西轉或 過分水屬雨陣時至至竹笆鋪始晴數家夾道成體有 屢平始无上防之脊五里為小歇殿五里為竹笆鋪自 過山脊或蹈嶺夾屢上屢下十里為太平哨于是屢下 水者于是西下峽稍轉而南即西上穿峽瑜脊共五 係實客遊記 一十四

十三日平明飯而行由坡西登嶺西北上八里稍北踰 者又西向平上四里宿於橄欖坡其坡自西山之脊東 甚賤每二十文宿一宵飯兩飡又有夾包 南上半里為龍關數十家當坡而居有稅司以權負販 東則平坡環歷行歷問半里抵龍川江東岸溯江北行 向層突百家當坡而居夾路成街路山之半其處米價 又半里有鐵鎖橋架江上其製兩頭懸練中穿板如織 如蘭滄之鐵鎖橋而來止得其半由橋西即躡級

卷十上

峽中有水自北而南又與上水分南北流乃從峽底湖 てんりま かけり 甘露寺又西一里坡間水北向墜崖路越之西向下峽 東與橄欖坡夾而為坳村西有事橋架小潤上其水自 北峡西上二里從嶺上平行一里從嶺頭轉北三里乃 水北入行峽底一里餘水分二道來皆細甚遂從西坡 西南登脊又轉而西一里有養施茶當春北向而路為 南峽來搗北峽去橋名建安由橋西即南向上坡二里 西南下峽中一里有四五家當峽而居為赤土鋪其村 徐霞客遊記

之坳甚遥雜植果樹於中為板殿由其西二里又西下 又北上坡二里餘有二三家當山坡之南環堵圍南峽 脊以北即墜映西下路從映端北轉而西有數家倚北 躡峻上一里北穿嶺夾半里透脊其脊自東北度西南 北流村盧不多而皆有杜鵑燦爛血艶奪目若以為家 半里峽坳有十餘家當坳而居為芹菜塘其前小水東 二里有塢自南而北細流注其中從北而西出馬邑河 山之上為亂箭哨至是始飯於嶺哨而西向行稍下共

多足四母子書

卷十上

火芝四年全世日 成者不比他川之沿溪成峽而已西向峻下者五里循 以醋片為案與同行崔姓者連吸二壺乃行西行平疇 二里有村當東山之麓為坡脚村有賣聚者出酒甚直 峽東北折又折而西三里乃循東山北行其下稍平又 植者豈深山野人有此異趣若以為山土所宜何他問 良疇遠村交映其間其塢大而圓乃四面小山環圍而 頂上三里乃出西嶺之端下望其塢甚深而中平如砥 别隴香然无遺也由村西復西上坡一里轉峽而平行 徐霞客遊記

城之南門即當大街之北城南居市甚盛城中所无而 出土上而色則同也由村北又西三里有盧舍當坡塍 其東亦有小溪自南而北是溪東田窪間土皆黑墳土 中一里有小水自南而北又西北二里有村田雷打田 此城又迤西所无乃稅駕於大街東點府官舍時適過 問曰土鍋村村皆燒土為鍋者于是其西盧含聯絡 里為東街又半里西交大街則十字為衛者也騰越州 人艾其上層曝乾供賽益煤堅而深入土下此系而浮

午也 十五日晨往晤潘潘勸無出關上午潘飽酒看下午店 賣既乃投壺命酌月上而返水輪皎然 托其、見同行者主人唯唯至養以潘酒拍之共酌兄弟 中老人亦來勸予无行先是予以阮玉灣書界楊主人 行崔君挾過酌於市以竹寔為供竹選大如松子肉 十四日早雨命顧僕寬潘秀才家投吳方生書上午雨 てきいり ラー ハナラ 止潘來顧下午余往顧而潘出乃返作紀寓中薄墓同 除殿客遊記 **코** 以圓

俱勘余母即行謂炎瘴正毒奈何以不貨輕擲也屈指 舒定四届全書 夜月甚皎而邸舍不便憑眺竟鬱鬱卧 八月王君將復來且入內同之入關最便余站諾之是 霞客遊記卷十上 卷1十

欽定四庫全書 食霞客遊記卷井下

詳校官太常寺少鄉 臣陳桂森 編修臣程嘉該覆勘

校對官檢計臣季學錦 總校官庶吉上臣朱 鈴

磨録監生臣左照世

人人口 日本公里 石器也橋下水自北合三流襟 懸予行故謀先及之 )行其山在州城西 徐宏祖

去城北二十里直南者為來鳳山州治之脈從之北度 為龍光臺為緬箐道為水口西央直北者為上干我山 之來道踰其南脊當城之正西而尖聲者為雷鼓山南 城西而南過此南流去余既過橋四望山勢迴環先按 伏有高山穹其外城西北一拳獨聳高出眾拳為龍 墜空而下為跌水崖城東南東北俱有迴場而東北獨 又西突保禄間為水口東央城西南為水口東峽極緊 方而定之當城之正東而頂平者為球珠山亂箭哨

7

從山潘為海子流為馬河南至城東北三水合為一是! 東出亂箭哨北流西出馬邑村西南至城東北一出龍 也其水一東南出羅生山北流經雷打田至城東北一 來鳳時州南而西夾水口北與龍光對此州四面之山 為球年時州東而北盡於馬邑村支分由西而北者為 從山直南為筆峯為寶峯為擂鼓而盡於龍光臺從此 起為赤土山亂箭嶺南下西轉為羅生山支分極北者 西度南轉為猛蚌從此東度為上干我低伏而東度南

**炎之四事全事** 

体設客遊記

為大盈江由城西而南過二橋隆映下搗其深十大潤 三丈下為深潭破峽西南去經和尚也又名大車江此 稱為南牙江西南入于崖雲籠山下名雲籠江沿至干 東一日半至分水關與水昌對八關自其西北斜抵東 抵南甸與雕緬甸對其西一日半至古勇與茶山對其 州四面之水也其北二日抵界頭與上江對其南一日 河上屯合緬箐之水南入南甸為小梁河經南牙山又 東四周遂分華夷之界此其四鄙之望也大盈江過

Can Shart Vietne 石山下當亦流經而非發朝若發朝宣能即此大耶又 崖北為安樂河折而四一百五十里為好椰江至北蘇 按芒市西有薩川江源出義昌蠻地流過緬地合大盈 江源出之而流入大盈江又言大車江自騰衝流經青 孟養東矣又按芒市長官司西南有青石山志言金沙 金沙江南至緬甸北至干崖則其江在干崖南緬甸北 江不注源流志但稱其潤五里然言孟養之界者東至 靈界注金沙江入於緬山城乃緬甸界 按緬甸金沙 体霞客遊記

司境實出青石山下以其下流為金沙江逐指為金沙 西同入緬地同合大盈然二地實无二水豈麓川即龍 盈江是麓川江與龍川江同出我目同流南甸南干崖 川江在騰越東實出義昌蠻地南流至緬太公城合大 為龍川江至芒市西為麓川江以與麓川為界也其在 體實相近必即其一无疑益義昌蠻之水流至騰越東 江南甸東南一百七十里有孟乃河源出龍川江而龍 川龍川即金沙一江而三名耶葢麓川又名雕川龍與

多好四月全書

之源而非源於山下可知又至干崖西南緬甸之北大 之脉自見矣此其二水所經也于是盆知高黎貢之脉 合之大盈即共名金沙者也分而歧之名愈紊會而貫 盈江自北來合同而南流其勢始潤于是獨名金沙江 出青石山西流亦非大盈江既金沙而入緬龍川江又 非孟養之東又有一金沙南流干崖之西又有一金沙 入緬而合大盈大盈所入之金沙即龍川下流龍川所 而至太公城孟養之界實當其南流之西故指以為界 杀野客姓把

沙尖山道有岐南下者為趺水河道余聞其勝甚乃南 南下芒市木邦而盡於海路江之獨下海西可知矣按 上坡不半里其水從左映中透空平墜而下崖深十餘 里大石梁架大盈江上其橋東西跨新橋下流從橋南 超出竹塢中一里涉一東流小澗南上坡折而東約半 豈洪流盡揚塵耶過新橋行半里有岐西北行者為鳥 **今惟城北上干峩龍挺山下有二海子城南亚无潴水** 志又有大車湖在州南甚廣中有山如瓊浪中一點青

欽定四庫全書

CANDING LIAM 水春也復上西崖其南一峯高聳憑空掛瀑為龍光臺 深潭嵌流峽底因下蹈之有屋兩重在夾軽中乃王氏 但雨字當易旱為是用雨字則叠狀架屋矣其水下墜 柱勢極雄壯與安莊白水河齊觀但此差更近而逼從 潤四尺右嵌崖分趨者潤尺五益中如簾左如布右如 西崖繞南崖平對而立飛沫倒捲屑玉騰珠遥灑人衣 大三面環壁水分三派飛騰中濶大五左駢崖齊涌者 面白日間真如雨花雪片土人所稱久雨不晴者以此 徐霞客遊記

細殿之水從脚下透穴出南分為二一隨大道南注 也而當環坡間其西即南下緬箐大道不知水所從出 墜空西亦夾坑環屋俯視屋下坑底有流叠碓亦水春 上建關帝殿迴盼久之復下西崖其崖甚狹東即瀑流 餘南至出水之穴上連三四丈不識其下透之穴與上 其底透入前崖之腹而出其南計崖穴之上高亦三丈 下五六大縣崎北來潤僅一尺而髙不啻三大餘水從 復入巨石下入夾坑之屋為春迴眺崖北有峽一線深

好定四母全書

生指寶峯大道尚在北乃横陟田間半里得大道隨而 躡西峯一里有寺路峯之東門東向為毘盧寺由其西 駢之峽從何而成天巧人工兩疑不能至此矣從崖上 二里直抵擂鼓尖峯下見有路直躡峯西上而路有二

CAUDINE ALTER

此脊齊等而隔箐兩重其下甚深皆從西南嶺脊墜下

徐霞客遊記

知其誤遂西踰嶺脊則望見實奉殿閣在西北嶺半與

西南一里躡峻一里漸轉南防復向擂鼓行又一里心

西上坡二里西抵擂鼓之北當西北從岐上而予誤從

復西北上頂一里躡其最高處東俯州城東場西俯義 其路相比不若上之得以兼防其頂也遂西南上甚峻 計隨坡東下就大路復上與躡坡西上從拳看轉下 復分為二如前然東北者猶非實奉路尚隔一等也乃 里再踰頂陟脊其脊兩旁皆東西下乃飯於脊過北路 度脊脊北路分為二一西北沿拳去一東北板衛行一 隴南塢皆近夾此脊下而栽雕之西又有髙峯一重自 一里直出擂鼓尖之西有路自尖南向來合同之西北

金与正是在言

黄冠所栖子置行囊令顧僕守其處乃由亭前東下道 而其下亭閣級懸崖間隔箐迴坡咫尺縹緲殿西無為 横過西北者出山腰知實奉之寺在箐翳矣乃折而東 此而南夾峩雕之場南出緬箐而與大盈之江合而南 里路交十字一從南直北者俱行其者一從東等中上 殿角之右則三清殿也前有虚亭三楹東攬一川之勝 下木葉覆蓋條間甚峻而滑非板枝足无點防一里轉 去頂東南深樹密翳乃從西北下甚峻半里就夷又半 条夏子至日

靈官於中南辦側有火突聳夾級為門其下則玉皇閣 書奠高山大川五字吳祭戎筆其下新構一軒跨路貌 僅尺餘鑿級其中仰之真若天梯倒掛也北辨之上大 仰見亭下之石一削干例如蓮一辨高宫向空其南又 我吳君新建以祀純陽者由亭左再下縁箐半里南轉 里右顧崖間一事飛綴八角重楞高倚懸崖之上乃祭 分為二一從右下危坡一從左轉深箐余先隨箐下半 一瓣駢附之皆純石无纖紋惟交附處中垂一線濶

致定匹庫全書

寺頗寥落有尼居之此昔之摩伽陀修道處他處皆 釋盛於道而此獨反之已復下箐中躡太極崖過北辨 最微固不若玉皇閣當環箐之中央得一山之正也 此北度東下之箐再上北坡共里餘則寶峯寺當举而 顿異王皇閣南亦懸箐无路靈官軒北又鑿崖為梯嵌 踞高與玉皇閣等而閣東向此寺南向寺東龍砂 倚之環騰多土山獨是純石崖危宮夾箐之間覺耳目 夾石問北下數丈有石坊當其前大書曰太極懸崖從

大江日日日 八日日

徐霞客遊記

作粥令顧僕入州寓取貴州緑約將鬻以供杖頭而此 十七日余起見日麗山坐擬暫停憩其間以囊中存米 之觀因找卓作紀令顧奴汲水太極下等東以爨二黄 梯又三十餘級而抵虚亭間予擬跳月於此以擴未舒 撐之以登一上者八十級當純陽亭之南峽始曲折為 冠止之以飯飯余仍坐虚亭忽狂飇布雲追暮而 月 下從一線之級上級峻甚幾不能留趾幸兩崖逼東手 色全翳部道謂虚亭風急邀余即其榻

金少世是有雪百

經乃從大路循玉皇閣下懸崖曲折下半里又度北箐 横北箐而上半里而達寶拳寺余以南箐懸峭昨所未 命軍士搜山寬虎四峯縣既者內聲相應兩等搜寬者 上下不一竟不得虎 地離州僅八里奴去不返抵下午腹餒甚胡道飯余既 而奴至紗仍不攜來也 八日録紀於虚亭先夜有虎從山下嚙祭戎馬祭戎 一日飯後別部道下純陽閣東經太極崖其處若

10 A. J. 10 1. M. A. A. 1 187

徐霞客遊記

半里乃轉而北挾西峯而循其北仍西行脊上其脊北 之從北度看者有大道西向之有小溪東注踰之直北 先趨打鷹于是東北下坡一里抵坡北又北一里餘有 之下峽從環岡大道復半里北上寶奉寺問道於尼尼 數家倚西山麓是為核桃園其西北有坳頗低乃實拳 **嶺為打鷹山道聞打鷹山有北直僧新開其地頗異乃** 引出殿左峯頭指山下核桃園直北為火山道西北登 一里餘乃西北登坡四里踰坡脊而西是名長坡又西

多好四年全主

次之四事全生 6 6 2 南二里遇想者知為思甸道打鷹開寺處已在直 礫直上者三里露氣襲拳或合或開上又二里乃得亂 出為楊籠緬等者益俱從分支之看行也西五里有 北奉之下者從壑中趨之仍无路柱左有達一龕僧寶 坪小奉環合之中多迴壑竹叢離布見有撐架數柱於 北雙峯下然此時已不見雙拳亦不見路影乃躡辣披 坳間路交十字乃西北横防之當從北躡坡誤從西行 下即酒店嶺之東度為筆龍從者南下即野猪坡之南 徐霞客遊記

起小阜而為中常南壓而下復起一拳為前常東北下 拳之支如抱臂前環西南下者當壑右而伏過中復 自冠子坪南衛從頂上分二岐一時西南一時東北二 上多鷹舊志名為集鷹山土音為為打鷹云其山脉北 峯而中四遥望之狀如馬鞍故又名馬鞍山土人言其 山乃中起之泡也其後復下大山自後迴環之上起雨 截迎入其中言開山縁起因與子 通覽形勢飯後霧稍開 余欲行寶藏固留止一宿子乃從其後山中垂處上其一

**炎足四事全里ョ** 之前左右俱有窪中四中峯之后左右亦有峽中局其 前蹲一拳當窩中其脉復自東北拳降而中度宛如一 時稍度而東又起一阜即北與東窪之鑰對夾故兩乳 脉若甚平而一起一伏隱然可尋其兩峯之高者左右 中與雙乳又成鼎足前列為中拳近案即南與中案並 者當壑左而復結為東窪之鑰兩峯凹處正其環窩處 即自中蹲之拳從左度右又從右前度而復起一阜於 珠之在盤中其前復起兩小阜如二乳之列於骨其脈 徐霞客遊記

合抱而兩指可攜然其質仍堅真胡灰之餘也實藏 六百及牧者數人連日夜火大樹深望燎无子遺而潭 皆大木巨竹蒙蔽无隙中有龍潭四深莫能測足聲至 金坂でたんと 石色赭赤而質輕浮狀如蜂房為浮沫結成者雖大至 亦成陸今山下有出水之穴俱從山根分逗云山頂之 從南為實俸龍光者皆是脉也土人言三十年前其上 皆環而止惟中之伏而起者一線前度其東為筆峯龍 則涌波而起人莫敢近後有投羊者一雷而震斃羊五

**木運竹先為結此一楹而尚未大就云徑空四川人雜** 拳而上前可跨乳為鐘鼓之樓云今諸窪雖中四而不 (). 10 in 1. 4.17 髮於甘露寺從師寬山師獨坐空山徑空募化山下為 空寬山至此遂龕坐蓬處者二年州人皆為感動爭負 人自雞足寶臺來見尖山雖中懸而无重裹與其徒徑 桑條易獨留此一勺以為開山之供者耶實藏本北直 架盧在中拳之下前臨兩乳日後有擴而大者後可累 受滴水東窪之上依石為容有潴水一方豈龍去而滄 係霞客遊記

黎貢後聳之脉也惟北向則本山後屏馬然昨已登繭 界也近嵌薩西為鬼甸其外有重拳西雅則古勇前色 拳前憑臨而南為南甸其外有横山前列則隴川後之 見故人馬 下之支也下伏而東度為筆峯其外有髙嶺東寫則高 亦留為僧雜地者乃余鄉張涇橋人蕭姓號無見之如 二十二日晨起宿霧淨盡實藏先以點餡余與余周歷 指開初此山俱異人也是晚宿龕中有一行脚僧

銀定四库全書

所懸而直北明光六殿之外皆野人之栖矣久之乃飯 打鷹之頂自北望之不見雙举如鞍祗覺層起如冠瑜 **獨去此即州中超冠子坪道益冠子坪從北南度写起** 北眺知東北之豁處為龍川所合西北之叢處為失山 于是交之仍東下甚峻一里又有路自東南來西北通 循續北西去往鬼甸道益是山前後皆向思甸道也 始逾東環之臂即東北下雖无徑而頗坦三里有路 而别實藏命其徒徑空前導從東北行皆未開之徑也

Carpinal Artin

係霞客遊記

小水從西塢出是為王家壩又北半里遂與南來大路 東轉再踰一映一里乃北行環岡上岡之西大山始有 峽中盤岡之東始隨坡東下共二里抵薩則响水溝之 至是稍開有路西入之交其路而北一里稍下又有 峽在其東矣有溪自西峽出北涉之隨西山北行西山 北向下傍西小峽漸有微徑徑右峽中亦有叢竹深蘇 籠而南下者也余交其路仍東北下行茶棘中一里餘

**脊西下是為坪村所托有龍潭西涌乃鬼甸上流經鶇** 

多好四月全書

場為左所也場中始有 田畴下關而路從南山西向行 合又北一里有村在西山下至是中場始開其場南從 ここう シュラー 站其北坡下頗有隅林之盧而當路左者止一家州 山西北下度一小峽半里西轉其南谷為灣腰村其北 東向而路出其中又北里許有岐東北往界頭余循西 酒店看來北至此東西乃闢溪沿東麓北下村倚西山 于是巨松錯立高影深陰午日俱碧又西二里為馬 一里有小水北流又西一里有結茅賣漿在南山下 除覆谷遊記

北山坡雜沓石齒萬下東岡與西山遂夾溪北注共三 來者皆飯馬其西始田塍環坡從田中西北行一里抵 於溪旁又北半里為丘坡其西則羣山中迸為峽有 盤壑而西北一里遂循溪東岸行其西岡松檜稠密飯 透坳之山乃自南而西轉坳西一峯即西盡於溪者也 開而下盤環谷溪從西山透南峽來繞程北去固知 里有山横於其前乃西隨之半里半透其物其北則山 北山下稍西復北一里踰其坳有墟場為馬站街房其

多先四月在書

つん ういこ シエー 之出馬乃北行田塍間二里屢踰其分流之水又北一 岐西入之為古勇道其東則谷口横拓南北之水俱由 海子一里北上坡有虚茅在坡北為順江街子復西北 山塢東闢過橋復北上坡行竹徑中半里北下過乾 峽來東向而注是為順江有木梁跨其上順江村之東 清山村多環石為垣連竹成陰者又北半里有水自西 行坡坂間其坂西倚三清山東臨夾壑壑之東則江 里為順江村西山至是中斷復起其特質頗属是為三 係霞客遊記

東山南下而横止馬從此三清西亘江東東屏又成南 東又有一江自東北注東南沿東山與西江並南行 江東山之西已有兩江自北而來此流何以反北耶流 北之場行坂間三里北向稍下忽聞水聲則路東有溪 既東路遂北盤東垂之坡二里是為雞茨坪踰坪北 反自南而北至是乃轉東去想順江之分流而至者益 下一里復得平時有賣漿者當路右東北行田塍間 一里有江自西北注東南長木橋横跨之是為西江

一级定四庫全書

為售 味有香氣 北一里過舊街買飛松一柳於劉姓者家 傷中是為東江既度西江橋遂北行江夾中一里而至 ていりこと という 味亦如梧而殼薄易剥生密樹中一見輒代樹乃可得 飛松者一名孤實亦作梧實正如梧桐子而大倍之色 固棟宿於新街其地直東與瓦甸對直西與雲峯對直 北與熱水塘對直南與馬站對有新舊二街南為新北 二十三日命主人取園節為晨供味與吾鄉同川九月 徐霞客遊記 +

盡處東西二江皆從其兩腋南出疑即挨河而土人疑 山不復知有兩江之嵌於兩旁也此岡即雅鳥山南垂 然也又北二里横岡後亘望之若東西交屬於兩界崇 山之夷昔亦內屬今非王化所及矣然謂之紅毛則不 致定匹庫全書· 達則樹即存而子俱飛去成空株矣故曰飛松惟巔塘 易鹽布其人无衣與裳惟以布一幅束其陰上體以被 關外野人境有之野人時以茶蠟 黑魚飛松四種入關 一方韓而裹之不復知有谷袖之屬也此野人即茶 卷十下

...... 村盧倚岡頭是為烏索其江反北向折而來路乃南下 向下二里路右有大栗樹一枝頗巨而火空其中路左 成峽循峽西奉行二里形其北坳逐挟西奉之北而西 一嵌而為坑路漸踰坑傍峯而上于是坑兩旁皆峯復漸 為雅鳥耳陟岡而北又二里岡左漸突而成峯岡右漸 然立其西南矣又西下一里 隨江北岸西行二里始有 則西江自西容盤曲東來破峽而東南去于是出固棟 西山之西北始下見盤壑西開江盤壑底而尖山兀 条霞客廷記

竹甚盛半里從其村南西轉復行岡坂者二里岡頭巨 岡就之半里則長木橋横架江上反自西而東度之橋 乃西南循小徑上一里轉而西始與東來路合時雷雨 小水注坡坂間就而滌體時日色停午解衣院濯久之 過兩村又西向下涉一坑好及山麓遂西向上半里有 東復有竹有盧從其側轉而西南則固棟西山與尖拳 松錯落村盧倚之半里西向下涉一坑又西南一里連 後大山園環其南而江曲其北者也又西半里有村連

**欽定匹庫全書** 

在其底而不辨其底也脊夾不及七尺而當其中復有 翠深木篩金始知雨霽日來陰晴弄影不碍凌空之枝 立崖右路由巨石之東北向上曲折躋樹蔭中高崖滴 也上三里遂陟岡脊育兩崖皆墜深潘碧聞水聲潺潺 大至行草徑間一里稍西下涉一峽底于是巨木祭 西來之溪合而東行北出者也陟峽之西崖有巨石突 霄偉藤蒙塢遂極幽峭之勢盤吹嘴而西一里又涉 一峽底二峽皆在深木中有小水淙淙自北而南下注 係霞客遊記

尖山伯仲但尖山純石中懸而被乃土拳前出耳兩拳 見尖拳在隔箐隨樹間而不知所循者亦一尖拳也 北半里抵其拳西腋稍西下度|脊遂西上上皆懸崖 里復曲折上峻愈甚一里稍夷循拳崖而轉其腰始望 木填之行脊上一里北復稍下又歷一南歷之峽半里 鋪木以度者益脊両旁皆土而中復有窞下陷故以 乃西北上其上甚峻一里餘而飯稍夷轉南盤而北半 一登迴顧前所盤看東拳亦一拳復聳山頭尖峭亦堪

金牙四月五十

益玉皇問前三楹奉白衣大士後三楹奉三教聖人項 これりられたい 平者如是而止其向皆東臨前奉之尖南北夾閣為側 梯凡三轉一里而至其頂東西長五丈南北潤半之中 以度而級隨之但見層累不盡而亦不能竟其端倪也 龍脊兩旁皆危石而石脊中垂潤僅尺許若龍之垂尾 間而人莫至也崖頭就樹石鑿級為梯極似太華之蒼 之北復與西大山夾成深壑支條盤突等樹蒙蔽如翠 濤沈霧深深在下而莫窮端倪惟聞猿聲千百唱和其 係霞客於記

翠无根嵌銀連叠不知其下復有坡淵村塍之異也至 甸中則平白氤氲如鋪絮又如滴波无分遠近皆若浮 二十四日晨起看天色上露四山俱露其翠微而山下 峻遂止東側樓守寺二僧一下山負米一供旗炊而已 及五年今復欲闢山麓為下殿故往州未返余愛其幽 構葢其上向雖有道而未開闢莫可栖托法界成之不 南河山神下臨南峽而中敞為齊堂皆川僧法界所營

安定四库全書

樓半懸空中北祠真武下臨北峽而兩頭懸榻以待客

大石叠級所成亂崖顛磴欲墜未墜迸處為轉覆處為 級下至第二層轉崖下墜乃可得之遂導而行其洞乃 之下處覆累累无可扳循僧指其下有仙僧洞須從梯 こうこし 平上覆恰如匡牀雖小而可憩可卧是名仙牀俯層峭 與懸南崖而下有崖前臨絕壑後倚峭壁中利横轉下 愈疏其上乃呼山僧與之指質遠近諸山一一表出因 如山外之山甸外之甸稍遠転為風翠所拖无能拈出 獨此時層層觀白一片內一片外搜根剔與雖掩其下 赤霓客莲記

空下丈餘即結為瘦如勢勃之緣於蔓者瘦之端級旁 綴枝間者即山僧亦不能名之但日寄生或日木胆 芽細枝上迎雨露茸出天矯花葉不一狀亦有細子圓 重崖有二木毯倒懸其前仰睇之其上垂藤自崖端懸 而南穿一峽排空而下南出峽門其門南臨絕聖上夾 若叠級保板亦可幽棲處也洞門東向腋中者為大入 絲下垂結體空中馭風吸露形似膽懸命隨空隨其取 洞穿處為門門不一竅洞不一層中欠寬平外支幽險

一致定匹庫全書 一

崖直壓計无可得但其前有高樹自崖隙上聳若得梯 南越脊而下更多幽境近法界新開小路下至小甸十 見奇臺路北壑以凭臨為勝此奉前兩概也由奉後西 與仙洞各級梯級之旁若左右垂珥洞倚南崖以幽峭 枝下嵌北壑三面盤空矯若龍首條岡迴壑紆鬱其下 意亦不誣也余心識其異欲取之而高懸數丈前即崩 こううし ハエー 横度樹間縁柯而上以長竹為及可鉤藤而截取之余 乃識而行復隨導僧由梯級北下懸空之臺乃石脊一 除霞客遊記

一致定匹庫全書 一秒難於著力久而後得之一瘦圓若葫蘆倒垂上大下 於上而枝發於下如玦者輕而髮如葫蘆者堅而重余 小中環的頸一瘦環若巨玦兩端圓凑而中空皆藤懸 斧縛罕負梯而往遂以前法升木取瘿而崖高峽墜木 里其坡有熱水塘亦法界新開者是午返寺同顧僕取 二十五日予留二詩於山負木膽於肩從東大道下梯 不兼收後行時止負堅者而走 一里東度過四遂東南循前拳之腰又半里東度脊

越場而得一村入問熱水塘道仍東北三里過鳥索橋 故以木填而度之又東南半里復盤壑東北下二里至 分歧之路仍從向來之小路一里至浴流之所又半里 涉一南下之溪東向稍上遂出箐東北行一里至下院 木翳之又半里度脊間鋪木脊兩旁甚狹而中復墜空 巨石之左遂涉南下之溪半里復東踰一岡又半里再 頂于是俱深木夾道曲折峻下者二里涉一南盤峽復 東北上半里凌春乃東行春問左右皆夾壑甚深而重

人二日月 八十月

徐霞客遊記

里迴覓之有閩人洪姓者向皆寓余鄉為導入同寓余 在坳脊問街子人指其上有川人李翁家可歇復南半 上有池而无屋雨霏霏撲人乃令顧僕守行囊於塘側 小水交流西注蒸氣鬱然而起即熱水塘也半里抵塘 之麓而路亦因之與江遇已復踰岡北下北塢稍開有 麓行六里有岡自東山直對西峯而下驅江流澈西拳 從橋西爾岡而北一里與大道合隨之西北循東山之 北半里上坡觀其街子已散而无他物望南岡有村盧

銀好四母全書

にくれていっ ハーチ・ラ 當尖山之北其北則西大山漸伏中遜而西為滇灘過 故路必東北從鳥索橋抵熱水又西北至此也此地正 左所益其分屯處也其處居盧甚盛又北八里直逼西 馬鞍而左所之南復有拳之枝自西山突出横亘其北 大山東北垂復與江遇回顧尖山與前峯並時中坳如 之與不能自己見日色尚早而雨止乃留熱水待出時 浴并木膽寄李翁家菜園中仍西北行五里北上坡為 乃出就塘畔招顧僕入出攜飡啖之而北探滇灘阿幸 徐霞客遊記

神之所托也從石西隨坡下涉江西上乃滇灘關道戶 里乃西北下半里有石屏西向立拳頭是為土主碑乃 山拳叢立處有兩三家倚東坡而栖是為松山從其前 為松山坡坡之北即阿幸北進之脉其西北高峯浮出 又北一里上北山西亘之坡一里躡坡脊從脊間行二 瓜山也行江東岸一里復折而東北一里抵東山腋下 於橫坡之上則阿幸滇灘之間又中界之一拳所謂土

銀定四庫全書

脉處東大山直亘而南分墜西寫下突小山横界於北

卷十下

為托宿之所乃下半里渡東來小潤復上東坡北隨之 多過去不處今關廢而田蕪寂為抓鬼之穴矣其監亦 ころううこう 行二里有四五家倚東山而居即托宿之所也其主人 從場問湖江東岸北行為度道捷徑一道沿東坡北上 者以多為所掠不甚往也其關首有守者以不能安居 **舒坦不甚崇險去此三里已望而知之遂北下坡一道** 松黑魚與松山固棟諸土人交易鹽布中國亦間有出 茅塞不通惟茶山野人門從此出入負茶蠟紅藤飛 係武客遊記

亦入山不識可徐待之否余乃還待於其門久之婦歸 為汲水而炊 坡半里折而東盤其東安之嘴半里復轉而北從坡上 行有木橋跨江而西度之復溯江西岸北行一里北上 二十六日凌晨起飯西下行田間半里抵江岸湖江北 惟東岸王店方躊躇問一鋤於田者乃王之隣謂其婦 投宿聞其地江岸西盧乃土舍所托皆不納客納客者 王姓者夫婦俱伐木山中未歸余将西度橋望西山下

多元四月全書E

北為明光南為南香甸第此山峻隔路仄難踰故行者 為土瓜山東下穹為阿幸東山而南接雅烏東山之東 北姊妹山發源南下南趨為索而為固棟西江者也東 東山之崖崩石凌空嚴嚴上掩映中之水北自阿幸殿 行西循拳腰東瞰江流塢底至此逐東而為峽隔峽膽 于是屢陟東突之坡再渡東流之澗八里西坪稍開然 避之北行西坡五里稍下有小澗自西而東涉之北上 西两界山自姊妹山分支西下穹為滇灘東北峯而下 ス・ラー ニトー 係霞谷遊記

前姊妹山出班竹北去此三十里可望而盡不必登明 中時為野人所擾每凌晨瑜箐至雖不滿四五十人而 姊妹山北倚而前壑之下爐煙氤氲嚴廬在馬逐五里 樂箭甚毒中之无不斃者其妻與子俱沒於此現葬山 其北姊妹山後即為野人出沒之地荒漠无人居而此 砂之狀有一某姓者方將開爐見予而留飯其龕中言 北瞻姊妹反茫不可見又北二里盤西山之嘴好復見 而至殿殿皆茅舍有大爐小爐其礦為紫色巨塊如辰

一级定四库全書 一

巷十下

土主碑坡北之流江之西亦有小澗自滇灘南來東注 於江其處乃正流之會也復南上坡半里至石屏土主 碑下與前來之道合又南越岡而下過松山及諸所二 光踰峻而過東去此四十里然徑反无行者恐等深夢 坡而南路稍東踰東峽來小澗其澗西注於江即前涉 橋而東乃沿江南隨塢中捷徑二里抵西南坡下江澈 翳亦不可行乃逐出仍二十里下土瓜山又一里過江

ここうう たまり

十里而入熱水塘李老家時猶下午遍觀熱水所洩其

徐霞客遊記

狀滔滔有聲躍起水面者二三寸其熱如沸有數孔突 而熱亦如之兩池相望而溢孔不啻百也 上拂拭之而已此冷泉南坡之熱水也其北倚東坡之 作一方池而露浴之余畏其熱不能下體僅踞池中石 水之左右泉孔隨地而出其大如管噴竅而上作鼓沸 出甚異益場中有小水自東峽中注而西者冷泉也小 下復有數處或出於砂孔或出於石容其前亦作方池 一處者有石容中斜噴者其熟尤甚土人就其下流

二十七日晨起飯而行仍取木膽肩負之由岡東南下 深隨坑東向上一里從坑墜處南渡其上益其東未渡 峽一里復有煙氣鬱勃則熱水復溢場中與冷水交流 マニアララ たまり 東峯南行前望尖山甚近三里稍下見一塢横前其西 處亦盤壑成坪有村倚東峯下路當其西南半里有岐 餘有坑自東山横截而西若塹界之者其下亦水流淙 而西出峽其場皆東大山之環壑也由其南復上坡里 一南行坡上一東向村間余意向東者乃村中路逐循 条霞客遊記 둧

玩東村之岐上今誤迂而南也于是又東下一里餘其 半里復上坡平上者一里行拳頭稍轉而南半里即南 抵坳東則有路西自坳中來者乃熱水塘正道當從墜 北下墜為的復起此坡東隨場脊平行半里乃東北下 雅烏之脊也從其上可南眺龍提山而北來之衛從其 固棟道亟轉而東莽行坡坂間一里得南來大路乃知 此為固棟向南香甸道從之漸東北上一里稍平東向 下即鳥索之旁村其南瑜即雅鳥之西坳矣乃悟此為

一 致定四库全書

卷十下

流東向而壓而路出其西北莫可問為何所已而遇 水塘之東而南度雅塢者也循西山又北下半里有小 西北而屬於西山西山則自北而南如屏之列即自熱 茂茂東北一峯東突截業前標即石房洞山也其後乃 為畏途行者俱不敢停趾而余質質馬自適也又北 下盤而為坪當北山之東山界頗開中无阡歷但豐草 一里再瑜一東突之坡一里登其坳中始覺東江之形 人執而詢之其人曰雅鳥山村也亟馳去後乃知此

大三日日在世月

徐霞客遊記

而南東西分兩界夾之西山多東突之尖東山有亘屏 甸道于是東北一里轉截業拳東遥眺其場大開自北 趨石洞之道有路東北挟截莫之峯而轉乃北趨南香 路從其北東行一里有岐東南下塢中截流渡舟乃東 逐循北山之麓始見南壑中東江盤曲向西南而破映 而成者中有小水隨峽東出有小木橋渡其上過而東 下一里有映自西北來即截業後西北之山與西界來 自其南破雅烏東峽而去而猶不見江也北向東轉而

銀是四月在書

根而登已而草根亦不能受指幸而及石石亦不堅踐 扳而上其上甚削半里之後上削不能受足以指扳草 及環其麓仰見其盤亘之崖層聳叠上既東轉北向忽 注為東江穿峽之所先是予望此截業之奉已覺其奇 南一峽窈窕而入為陽橋石洞之徑西南一塢宛轉而 之勢塢北豁然遥達塢東則江東北嶂矗峙當來惟東 見層崖之上有洞東向欲一登而不見徑欲舍之又 不能竟去遂令,顧僕停行李守木膽於路側余竟仰

大小可且 公里了

徐霞客遊記

之輔隕板之亦隕間得一少粘者網足掛指如平帖於 境无逾於此益峭壁有之无此蘇土蘇土有之无此蘇 壁不容移一步欲上既无援欲下亦无地生平所歷危 帖而南遇共半里乃抵其北崖稍循而下墜始南轉入 石久之先武得其兩手兩足四處不推之石然后懸空 足幸石不墜又手足无力欲自墜久之幸板而上又横 移一手隨懸空移一足一手足牢然後懸空又移一手 洞門寫然如半月上覆上多倒垂之乳而中不甚深

金月四月 全計

石之上與洞頂之覆者尚餘丈餘門之東又環一石對 輒隨巨石之後東轉其夾成曲房透其東其中又旋為 洞洞前有巨石當門門分為二先從其西者入門以內 齊冀有路北迁而下久之不得半里踰坡之西復仰其 他奇也出洞仍循北崖西上難於横帖之形即隨映上 後室然亦丈餘而止不深入也旋從其東者出還眺巨 上崖髙穹有洞當其下洞門南向盆竭蹶從之半里入 五大之內後壁環擁下裂小門批院而入丈餘即止无

大臣四十五世司

徐霞客遊記

遇益江之西曲處也其村西山後抱東江前揖而南北 午食攜飯於路隅即循西山北行三里而西山中遊又 勢順之一里下乃及其麓與顧僕見若更生也日將過 墜以雙足向前以兩手反而後揣草根晷逗其投空之 之其石中懸如臺若置梯躡之所攬更奇也出洞循崖 兩尖拳左右夾峙如旗鼓配合甚稱有小溪從後山流 而北半里其下亦俱懸崖無路然皆草根綴遂坐而下 里有村倚西山塢中又半里遠村之前而北遂與江

金人也不是

C. Onuml Lithin 寓於李老家時南過午也先是子止存青蚨三十文攜 以負荷未釋遂先趨殿又北一里渡一西來小潤有村 盧叢接於江之西岸而礦爐滿布之是為南香甸乃投 而其下甚削似无防境益其路從北坡横陟也余時亦 循北尖拳之東麓一里仰見尖拳之半有洞東向高穹 也湖江而北半里度小溪東注之橋復上坡二里東北 出傍村就水旨環塍為田是名喇哈寨亦山居之勝處 其門甚峻上及峯頂如簷覆飛空乳垂於外檻横於內 徐霞客遊記

資久之一人以二百文買納裙去余於然沽酒市肉令 從其下層折而北升中層折而南升上層其中神像雜 遂造洞下洞内架盧三層皆五楹額其上曰雲岩寺始 供迨石房洞扒山手足无主竟不知抛墮何所至是手 之袖中計不能為界頭返城之用然猶可雜米為一日 西來之溪半里涉其南從輕夷盧後迤運南上坡一里 顧僕烹於寓余亟索飯乗晚探火奉之洞乃從村西湖 无一文乃以褶襪裙三事懸於寓外其售其一以為行

多好四月白書

卷十下

高更因其勢而祭梯通之前列以小坊題日水月中供 得宜不惟无碍而更覺靈通不意殊方反得此神構也 白衣大士余從來嫌洞中置閣每掩洞勝惟此點級 次至四車全書 ! 電西进復因其勢上架一閣又從臺北循崖依坡盤空 北頂更寫盤而起乃因其勢上架一臺而臺之上又有 觀賜或中透而空明或交垂而反捲其狀甚其復極其 而升洞頂面直之氣收覽殆盡臺之北復进一小龍南 出然其前甚敞石乳自洞簷下垂於外長條短縷繽紛 徐霞客遊記

三十八日晨起霧甚平明飯而為界頭之行其地在南 一而下无旁泄實亦神漢洞中所酌惟此其中穴更深迥 之恨不搗囊宿其內洞之南復有一門駢改其上亦乳 路二里返寓啜酒而卧不覺陶然 但為水隔而黑不復涉而窮之乃下仍從北岩下循舊 時洞中道人尚在殿未歸雲磴不封乳房无局凭憩久 入二丈後曲而南其中漸黑而有水中貯上有滴歷聲 垂而其內高廣俱不及三之一扳其上級復透小穴西

卷十下

Cartain Vitalia 南為江東山北嶺者也開峽頗深而兩岸個人循北山 山南向行八里則有峽自東山出逐東轉而蹈之其峽 横架於東江之上覆亭數楹由橋東即隨江東岸循東 楊橋道且可并攬所云石洞從村東度江橋其橋東西 深峽平夷路大而遥時因靈黑小路莫行遂從土人趨 香甸東南隔大山大江各一重由南香東北大殿瑜山 北即東山至此南盡南即東嶺之轉西西龜於南香甸 則高堅重叠路小而近由南香東南陽橋礦瑜東嶺則 徐霞客遊記

東突之下同穿亂峯之隙而西所謂北峯者從大殿分 里則峯北又開一峽自北而南與東來之峽會於北拳 攬澗南亂拳又東一里路復北轉蹈北拳之隙北下半 益石峯三四逐隊分行與流相鏖獨存其骨耳循北拳 東行望見峽內亂峯參差扼流躍類亟趨之一里至 内繞耳由門以內仍東躡左崖之後一里瑜亂峯之上 轉入門益門左之崖石脚直插澗底路難外際故入而 其下忽見北崖中迸夾峙如門路乃不溯澗東上竟北

超远四母 全書

PLOCE DIED ALTER 為虎砂而包其內東下者亦南走而東環之至東嶺而 勃是為石洞殿所云石洞者大殿之脉至是分環西下 聚礦所聚也隨峽北望其內山迴壑關有殿亦爐煙勃 臨南香甸者曰朝陽洞是山之東南有礦東臨是峽者 者自南香東界而南至陽橋下從峽中又東度一峯突 **巨陽橋陽橋之礦亦多挑運就煎煉於此則知南香乃** 向東者也其東南垂亦至是而盡是山之西北有礦西 支西南下即南香甸東交之峯余今所行路其循南垂 徐霞客遊記

上坡二里陟嶺巔是即所為陽橋東嶺矣踰嶺即南 陽橋峽北望而見之峽中度脉而東雖无中界之脊而 水合流西注東江是石洞者眾山層裏中之一壑也從 洞東南出合東嶺北下之水西注於亂峯與陽橋度吹 西轉写為江東山北境統為龍砂而包其外其水自石 不若隨同行者去遂捨石洞從東峽溯流入三里東南 水則兩分馬予時欲從峽趨石洞慮界頭前路難辨 下一里復防峽而上從嶺上南行二里就其東南坡而

金月四月白書

Carlo ment of their 旁枝然後可移止可度人不可度馬也從橋東遵歷上 於藤上畧可置足兩旁亦横竹為欄以夾之葢凡橋鞏 大以藤三四枝高絡於兩崖於樹秒中懸而反下編竹 東江之源滔滔南逝擊藤為橋於上以渡橋潤十四五 坡而東北一里遇西來道偕之東陟塍一里餘則龍川 而中高此橋反掛而中垂一舉足輕摇蕩不已必手揣 下東大峽為同行者誤而南一里餘始知其誤乃恭防 下二里越東流之壑復稍上二里越其南坡再下有岐 徐霞客遊記

詢之知以早故今日移街於西北江坡之間北與橋頭 合街矣益此地旱即移街乃習俗也令顧僕買米而炊 西麓山勢正當穹窿處髙黎貢俗名崑崙岡故又稱為 乃還飯於界頭其地已在龍川江之東當高黎貢雪山 予又西北下抵街子視其擾擾而已不睹有奇貨也既 是為界頭村其村倚東山而北夾盧成街而不見市集 自東界雪山横垂而西下者行其上三里直抵東山下 始有村盧夾路二里復東上坡由坡脊東行其坡甚平

多好四月白言

十五里遥望羅古城倚東山坡間有寺臨之又南二里 南之支也由界頭即從雪山西麓南行屢踰西突之坡 達木邦下為平坡直達緬甸而盡於海則信為崑崙正 市始降而稍散其南北之高穹者幾五百里云由芒市 高鋒横架天半為雪山為山心為分水關又南而抵芒 關南高山東南行者繞小田大塘東至馬面關乃宮然 高崙山其發脉自崑崙南下至姊妹山西南行者滇灘 大正日年五世日 過磨石河又南二里越一山又踰一西突之坳又南二 係嚴各遊記

non, der st. deskinde i Section of Section o 乃傍村南行又一里宿瓦甸頻江東岸亦南北大塢也 水流峽間人踰崖上江為崖所束奔流若線而中甚淵 二十九日飯而平明臨江東岸行三里兩岸石峯交合 村塍連絡東向大山即雪山漸南與山心相近矣 江亦自塢北來遂循其東岸而南三里始有村倚江岸 而南上小徑就峽而西南乃就峽口出則前所過藤橋 抵東南峽口有山自東大山南環而時於門大路踰坡 里過一小木橋又南一里南越一坡又循坡東轉二里

金大吃人人自言

奉之東江曲突奉之西而路循塢中瑜脊而西南又 人是可見主 曳翠亦復如前也一里江曲而西路從江之南亦曲而 西截江北之塢于是北里隔江南下之山至是中分其 里復與江遇兩崖復成峽石之突峽迎流與督之夾流 里越崖南下江亦出映有石浮波面儼然一電體隨水 深但映中多沸水之石激流盪波而漁者夾流置晉於 出也又南二里過上莊有山西突中央塢成田村倚突 石影問攬搖曳翠无論得魚與魚之肥否固自勝也半 徐霞客遊記

金万口尼人 傷而灰窑嚴臨其上馬是殿亦六殿之一所出礦重於 之嘴曲而東始縣舟而渡其西岸隨西山南行一里 突西南即固棟兩江所合而南盤者兩支之中北遊成 東支已盡横突而東即西此之繞而下者其西支猶横 北突小岡有竹環坡結盧其中者是為苦竹岡越而南 他處昔封之而今復開則不及他處矣西一里復上 尾東掉路亦隨而東南踰之一里有一二家倚坡北向 下共一里又越塢南上遂從坡上南行二里江隨西峯 坡

ころこうう ハナラ 坑東出乃下半里稍西轉迎流行峽中有數家倚峽北 二里復稍下有小峽自西而東其峽甚逼中有小水搗 是為曲石而峽之西其內反関而成塢亦有村盧倚之 場底有橋跨江亦鐵鎖交絡而覆亭於上者是為曲石 轉始見坡南塢大開西行一里又南向峻下者一里及 里有村當路左亦曲石之村盧也又南三里乃隨坡西 則峽水之所從來也于是南截峽流又上坡行坡間二 而居由其東更南上一里逐瑜其東下之脊南行脊間 係買客遊記

二里稍下防一塢而上又南二里過陳揮使莊又南隨 上又半里南登隴脊始踰東度之脉于是南望前壑大 雕余乃隨衆從峽中西行半里漸西上又半里折而南 峽中行二里有麗環前峽折而自西來有峽直南躡其 橋從江南岸上坡西向由映上二里餘復南向陟嶺二 開直南與羅生山相對其中成塢甚遥州城隱隱在三 也飯而行循嶺東南向二里下稍西轉復南行坡上又 里登鏡頭有三四家當嶺而居是為酒店以賣漿得名

一致 定四庫全書

卷十下

人工日日日日日日 轉其東北隅有小水自峽間下注有賣眾之盧當其下 **幽之境而行者惟恐不去之速也下二里望見澄波滙** 中來截路而胡促余並馳南下東望層峽重密知有尋 鷹皆為龍從南下之支所掩不得而見馬余先賈勇獨 十里外東之球痒亦可全見惟西之賓奉又西北之集 盧當海子北岸竹徑扶疎層密環其後澄潭映其前路 山麓余以為即上干裁清海子矣又峻下二里有村 上路草而坐久之後行者至謂其地前有盜自東山峽 徐霞客遊記

魚可捕上海子魚不可捕豈其言今不驗耶循海東峻 金为四月石雪里 麓行二里及海子南濱遇耕者再問之始知此乃下海 甚深是為中干我村由村南又南下三里其村竹盧交 子上海子所云澄鏡池者尚在村東北重山之上由 此 捕者以時插秧止以供後不追出賣然憶志言下海子 干莪澄鏡池否其人漫應之但謂海中有魚有泛舟而 入而少憩以所負木膽浸注峽泉問且問此海子即上 而上五里乃及之余不能從南二里越一潤有村連竹

流南貫由是從村南稍西即轉南向隨坡上行一里漸 向隨坡上半里乃躡坡之東嘴從其上南轉則東嘴之 大三日月日生日 一個 南下俯瞰塢中溪流已有刺小舟而浮者既而南行二 既盡忽見一大溪東向而横於前乃透崖而出石穴者 可得而窺也南半里稍西復轉而南半里崖下居廬 下其崖甚峻數十家倚其麓而居竹樹紫茸俯瞰若不 里有一二家倚坡灣而居與下干我南北遥對從此東 徐霞客遊記

班更遥是為下干我村至是東坡之下闢為深塢而溪

又南二里下坡指予東向踰梁三里抵東山下又有溪 之既乃仍南沿崖麓半里至顧奴候處取木胆負而行 北注堤之上迴流成潭照四 麓乃令顧僕守木膽於路隅余策杖墜麓循崖北轉 崖峻無路下墜沿崖端南行半里稍下見有徑下沿坡 森沁骨掬而飲之腑臟透微悔不攜木胆來一投而浸 又半里投叢木中則其下石穴交流土人以石堤堰水 潤幾盈四五里泉之溢處俱從樹根石眼糾繆中出陰 卷十下 尺堤之下噴壑成溪

大三日日 Liter 越北門行城中二里出南門城中無市肆不若南關 也過橋遂直趨而南二里再南喻一梁梁下水如緩將絕 外之喧填也抵寓已下午 下闕 亦將絕則飲馬河之向北而西轉者又南一里入騰 則黄坡泉之向北而西轉者又南一里又南喻一梁其水 自東而西有梁北跨之是為迎鳳橋以其西有飛鳳小 徐霞客遊記 甲

